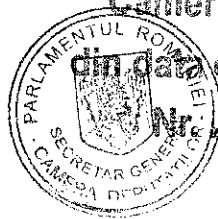


APROBAT



In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



din data de 27.06.2016

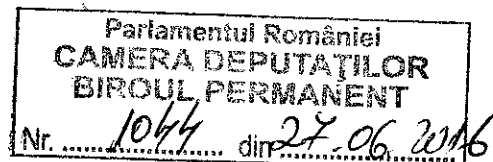
Nr. 1044

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr. 2/

iunie 2016



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita în Republica Polonă a unei delegații a Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională a Camerei Deputaților, 4-6 iulie 2016

În perioada 4-6 iulie 2016, o delegație a Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională a Camerei Deputaților, urmează să efectueze o vizită în Polonia, la invitația domnului Michal Jach, președintele Comisiei apărării naționale din Seimul polon.

În proiectul de program al vizitei sunt prevăzute, alături de convorbirile cu membrii Comisiei apărării naționale din Seimul Poloniei, întrevederi cu reprezentanți ai executivului polon - Ministerul Apărării și Ministerul de Interne, o vizită de informare la Agenția europeană FRONTEX, precum și o vizită de documentare la Muzeul Auschwitz-Birkenau.

Pe parcursul convorbirilor vor fi abordate subiecte de interes comun pentru ambele părți, referitoare la agenda comună pentru summit-ul NATO de la Varșovia; identificarea unor proiecte de cooperare în baza Planului de Acțiune pentru punerea în practică a Parteneriatului Strategic dintre cele două state; implicațiile geostrategice ale amplasării elementelor scutului antirachetă pe teritoriul celor două state; posibilitatea cooperării în dezvoltarea în comun a unor capacități militare sub egida NATO și UE; soluții concrete la criza migrației din Europa.

Delegația parlamentară urmează să fie compusă din: domnul deputat **Ion Mocioalcă (PSD)**, președintele comisiei, domnii deputați **Ioan Benga (PSD)** și **Dan Bordeianu (PSD)**, secretari ai comisiei, domnul deputat **Mihăiță Calimente (PNL)**, membru al comisiei, precum și doamna **Daria Cotoc**, consilier parlamentar în cadrul comisiei.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei vizite, din bugetul Camerei Deputaților urmează să fie suportate cheltuielile de transport internațional,

diurnă, serviciile de asigurări contra accidentelor și de sănătate, cadouri simbolice și translație, cheltuielile de cazare urmând să fie suportate de partea polonă.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. B.P. nr. 1/2003, cu modificările și completările din Hot. B.P. nr. 5/2007.

Având în vedere contribuția diplomației parlamentare la susținerea obiectivelor de interes comun ale celor două părți, la nivel bilateral și european,

propunem:

- să se aprobe vizita în Republica Polonă a delegației Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională a Camerei Deputaților, în perioada 4-6 iulie 2016, în componența mai sus menționată;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional pe rutele București-Varșovia-Cracovia și Varșovia-București, cu plecare în data de 4 iulie 2016, la ora 06:05, cu zborul LO 644, și întoarcere în data de 7 iulie 2016, la ora 01:20, cu zborul LO 643;
 - diurnă, categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile; diurnă majorată cu 20%, conform art. 27, alin. (2), lit. a) din Hot. B.P. nr. 1/2003, cu modificările și completările din Hot. B.P. nr. 5/2007, pentru domnii deputați Ion Mocioalcă și Mihăiță Calimente;
 - avans de 30% cu decontare ulterioară;
 - oferirea de cadouri simbolice;
 - translație, pe durata convorbirilor oficiale;
 - asigurări contra accidentelor și de sănătate pentru perioada efectivă;
- decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general,

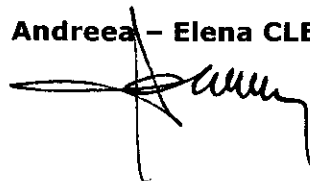

Cristian Adrian Parciu

AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT

Silvia Claudia CALIN-Mihalcea


DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea – Elena CLERAS




SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Komisja
Obrony Narodowej
OBN - 181 – RU – 1/15

Warszawa, dnia 14 kwietnia 2016 r.

Pan
Ion MOCIOALCĂ,
Przewodniczący Komisji Obrony

Izba Deputowanych
Parlamentu Rumunii

Szanowny Panie Przewodniczący,

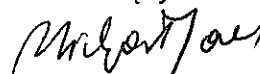
w nawiązaniu do ustaleń z Ambasadorem Rumunii w Rzeczypospolitej Polskiej, J.E. Panem Ovidiu Dranga pragnę zaprosić Pana Przewodniczącego wraz z czteroosobową delegacją kierowanej przez Pana Komisji do złożenia wizyty w Polsce w dniach 4-6 lipca 2016 r.

Jestem głęboko przekonany, że dialog między parlamentarzystami-członkami naszych Komisji zaangażowanych w problematykę obronności, zwłaszcza w obliczu obecnych wyzwań i zagrożeń, może wnieść nowe idee i przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa w Europie.

Pozwolę sobie zasugerować, aby szczegóły Państwa wizyty zostały ustalone kanałami dyplomatycznymi przy współpracy sekretariatów obu Komisji.

W oczekiwaniu na nasze spotkanie w Warszawie pozostaję z wyrazami szacunku.

Przewodniczący Komisji


Michał JACH

Warszawa, 14th April 2016



SEJM
OF THE REPUBLIC OF POLAND
National Defence Committee

H.E.
Mr. Ion MOCIOALCĂ
Chairman of the Committee
of Defence, Public Order and
National Security

Chamber of Deputies
Parliament of Romania

Dear Mr. Chairman,

following the alignments with the Ambassador of Romania to the Republic of Poland, H.E. Mr. Ovidiu Dranga, I would like to extend the invitation for a five members delegation of the Committee of Defence, Public Order, and National Security of the Chamber of Deputies of the Parliament of Romania to pay an official visit to Poland from 4th to 6th July 2016.

I am deeply convinced that the interparliamentary dialogue between our respective Committees will contribute to enhance the security level in Europe by creating new ideas and solutions for the current situation, full of new threats and challenges.

Let me suggest, that the details of your visit should be established through diplomatic channels in the cooperation of the respective Committees' secretariats.

In the anticipation of our meeting in Warszawa, I remain with regards.

Committee Chairman

/-/ Michał JACH

1501641/14.06.2016.



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională

Nr. 4c-12/283/14.06.2016

Către: Direcția Generală pentru Afaceri Externe

În atenția: dnei. Andreea Elena Cleras, Director General

Ce/B
Luna Bf
Amu

Stimată doamnă Director General,

Referitor la vizita de lucru pe care Comisia pentru apărare a Camerei Deputaților urmează să o efectueze în Polonia în perioada 4-6 iulie 2016, vă comunicăm următoarele:

1. Programul vizitei

În marja programului propus de către organizatori, ne manifestăm interesul de a avea întâlniri cu reprezentanți ai Ministerului apărării și/sau cel al internelor, dar și de a vizita Agenția europeană FRONTEX.

Orientativ, propunem părții poloneze următoarea organizare a programului:

- 4 iulie: sosire la Cracovia; întâlnire cu reprezentanții Ambasadei României în Polonia; moment comemorativ la lagărele de concentrare Auschwitz-Birkenau.
- 5 iulie: dialog bilateral cu reprezentanți ai Seim-ului polonez; vizită de documentare-informare sau întâlnire la Parlament cu reprezentanți ai executivului.
- 6 iulie: vizită de informare – documentare la Agenția FRONTEX.

2. Tematica

În ceea ce privește tematica, partea română își exprimă interesul pentru dezvoltarea următoarelor subiecte:

- agenda comună pentru Summit-ul NATO de la Varşovia;
- identificarea unor proiecte de cooperare în baza Planului de Acţiune pentru punerea în practică a Parteneriatului Strategic dintre cele două state;
- implicaţiile geostrategice ale amplasării elementelor scutului antirachetă pe teritoriului celor două state;
- posibilitatea cooperării în dezvoltarea în comun a unor capacităţi militare sub egida NATO şi EU;
- soluţii concrete la criza migraţiei din Europa.

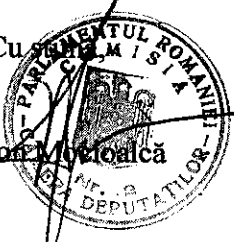
3. Componenta delegaţiei

Delegaţia Comisiei va fi formată din cinci membrii după cum urmează:

- Dl. deputat Ion Mocioalcă: **preşedinte**
- Dl. deputat Mihăiţă Calimente: **membru Comisie**
- Dl. deputat Mihai Weber: **membru Comisie**
- Dl. deputat Gheorghe Emacu: **membru Comisie**
- D-na Daria Cotoc: **consilier parlamentar**

4. Traseu

Membrii delegaţiei îşi exprimă disponibilitatea de a efectua deplasarea în dimineaţa zilei de 4 iulie pe ruta Bucureşti – Varşovia/Cracovia, cu întoarcere în după-amiaza zilei de 6 iulie pe ruta Varşovia/Cracovia - Bucureşti.

Cu 
Ion Mocioalcă

15/1427/23.06.2016
152/665/23.06.2016



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

2

București, iunie 2016

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Dan Bordeianu, secretar al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, la vizita în Polonia a delegației comisiei, ca urmare a invitației domnului Michal Jach, președintele Comisiei apărării naționale din Seimul Poloniei, cu plecare în data de 4 iulie 2016, la ora 06.05 și întoarcere în data de 7 iulie 2016, la ora 01.20.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat,

deputat Florin-Costin Pâslaru



150/665/23.06.2016



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Ieșire Nr. 151/427
20 16 Luna 06 Ziua 23

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București, iunie 2016

Doamnei Andreea-Elena Ceras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Ion Mocioalcă, președinte al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, la vizita în Polonia a delegației comisiei, ca urmare a invitației domnului Michal Jach, președintele Comisiei apărării naționale din Seimul Poloniei, cu plecare în data de 4 iulie 2016, la ora 06.05 și întoarcere în data de 7 iulie 2016, la ora 01.20.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat,

deputat Florin-Costin Pâslaru



15C/665/23.06.2016

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Lege Nr. 15/1427
2016 Luna 06 Ziua 23



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București, iunie 2016

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Ioan Benga, secretar al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, la vizita în Polonia a delegației comisiei, ca urmare a invitației domnului Michal Jach, președintele Comisiei apărării naționale din Seimul Poloniei, cu plecare în data de 4 iulie 2016, la ora 06.05 și întoarcere în data de 7 iulie 2016, la ora 01.20.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat,

deputat Florin Costin Pâslaru



Ur. 15/1427/23.06.2016
15C/665/23.06.2016



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București, iunie 2016

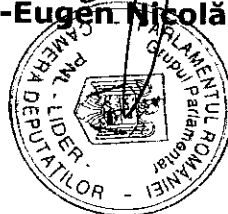
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Mihăiță Calimente, membru al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, la vizita în Polonia a delegației comisiei, în perioada 4 - 6 iulie 2016, ca urmare a invitației domnului Michal Jach, președintele Comisiei apărării naționale din Seimul Poloniei.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Național Liberal,

deputat Gheorghe-Eugen Nicolăescu



**Vizita în Polonia
a delegației Comisiei pentru apărare, ordine publică
și siguranță națională a Camerei Deputaților**

4-6 iulie 2016

Luni, 4 iulie 2016

Dimineața

Plecare din București spre Cracovia

Sosire la Cracovia

Vizită de documentare la Muzeul Auschwitz-Birkenau

Scurtă vizită a orașului Cracovia

Seara

Deplasare Cracovia - Varșovia

Marti, 5 iulie 2016

Convorbiri la Comisia apărării naționale din Seimul polon

Vizită de documentare la sediul Agenției Europene FRONTEX

Miercuri, 6 iulie 2016

Convorbiri la Ministerul Apărării polon

Convorbiri la Ministerul de Interne polon

Seara

Deplasare spre aeroport

Plecare spre București

15C/654/16.06.2016



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională**

Nr. 4c-12/283/16.06.2016

Către: Direcția Generală pentru Afaceri Externe

În atenția: dnei. Andreea Elena Cleras, Director General

Handwritten signature and initials "CUB"

Stimată doamnă Director General,

Referitor la adresa noastră cu nr. 4c-12/283 din 14.06.2016 privind vizita de lucru pe care Comisia pentru apărare a Camerei Deputaților urmează să o efectueze în Polonia în perioada 4-6 iulie 2016, vă comunicăm faptul că domnul deputat Gheorghe Emacu va fi înlocuit de către domnul deputat Ioan Benga – secretar al Comisiei.

Cu stimă,

Ion Mocălaș



Nr. 15c/668/23.06.2016

PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE		
Intrare/Legea-Nr.	15/1428	
20 16	Luna 06	Ziua 23



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională

Nr. 4c-12/283/23.06.2016

Către: Direcția Generală pentru Afaceri Externe

În atenția: dnei. Andreea Elena Cleras, Director General

[Handwritten signature]

Stimată doamnă Director General,

Referitor la adresa noastră cu nr. 4c-12/283 din 14.06.2016 privind vizita de lucru pe care Comisia pentru apărare a Camerei Deputaților urmează să o efectueze în Polonia în perioada 4-6 iulie 2016, vă comunicăm faptul că domnul deputat Mihai Weber va fi înlocuit de către domnul deputat Dan Bordeianu – secretar al Comisiei.

